

User
friendly



Pen Pad

PDA 600



Amstrad



Pen Pad

FR

Scans et fichier pdf réalisés par Charles da Silva
pour le site <http://amstrad.cpc.free.fr>

La meilleure façon de suivre ce tutorial est d'en lire un passage et d'appliquer ce que vous venez de lire ! Prenez votre Pen Pad et progressez étape par étape.

Attention

Ne retirez jamais les piles lorsque la machine est allumée, vous risqueriez de perdre **TOUTES** vos données.

ETAPE 1

Vérifier le contenu

Assurez-vous d'avoir déballé les éléments suivants :

- Le PenPad
- La carte mémoire factice (chargée dans l'emplacement pour cartes mémoire)
- 2 stylets supplémentaires
- Ce manuel
- 3 piles alcalines AA (MN1500/LR6)

Conservez les stylets supplémentaires dans un endroit sûr - n'utilisez jamais d'autres crayons sur le PenPad, ils risqueraient d'endommager la surface sensible de l'écran.

Laissez la carte factice insérée afin d'éviter la projection de petits objets dans la fente. Vous ne devez la retirer que lorsque vous vous servez d'une carte mémoire. (Vous trouverez de plus amples détails sur les cartes mémoire dans l'annexe A).

ETAPE 2

Remplissez la carte d'enregistrement du produit et renvoyez-la.

ETAPE 3

Insérer les piles

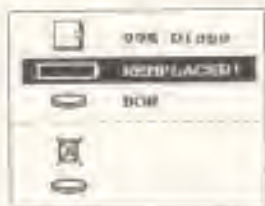
Insérez les trois piles alcalines dans le PenPad. Ouvrez **PRUDEMMENT** le réceptacle des piles (voir illustration ci-dessous) et insérez les trois piles puis refermez le couvercle.



Remplacer les piles

Lorsque les piles alcalines doivent être remplacées, ce message de mise en garde s'affiche.

Eteignez le PenPad et mettez de nouvelles piles aussi vite que possible. **Ne retirez jamais les piles lorsque la machine est allumée.**



La pile au lithium conserve votre travail pendant que vous remplacez les piles alcalines du PenPad. Un message s'affiche dès qu'il faut la remplacer.

Eteignez la machine et remplacez la pile le plus rapidement possible. Avant de retirer la pile usagée, assurez-vous que le PenPad est équipé de piles alcalines en bon état.



Dévissez le couvercle du réceptacle de la pile au lithium. Placez la pile comme le montre l'illustration ci-dessous EN VOUS ASSURANT DE METTRE LE COTE POSITIF (+) FACE VERS VOUS. SI LA PILE EST MISE A L'ENVERS, IL Y A DANGER D'EXPLOSION. Remettez le couvercle.



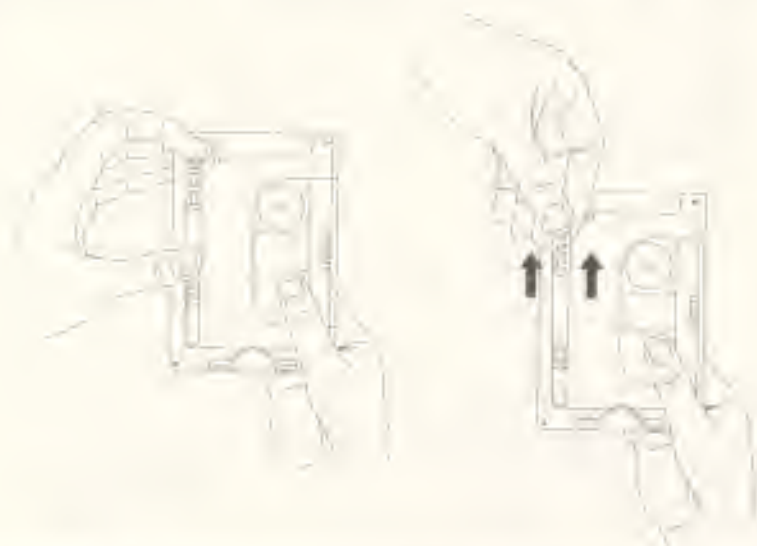
PILE AU LITHIUM

Il existe un risque d'explosion si vous tentez de recharger la pile au lithium. Ne la jetez pas au feu. Remplacez-la uniquement par une pile de type CR2032 (disponible dans les magasins de matériel électrique et chez les photographes).

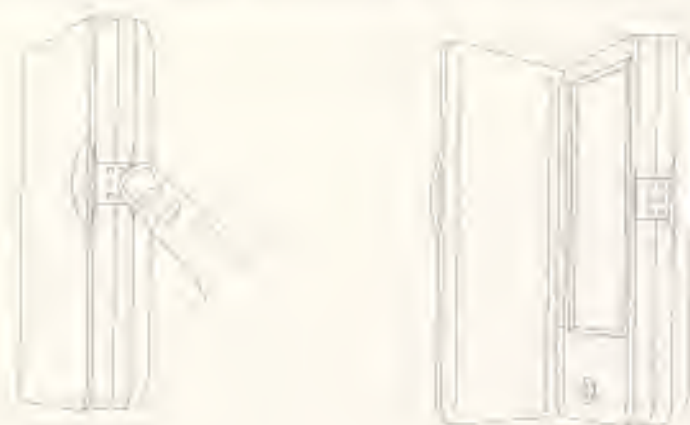
ETAPE 4

Retirer le stylet et ouvrir le couvercle

Retirez le stylet de son réceptacle situé à l'arrière de la machine. (Faites glisser l'opérateur du stylet pour la retirer des clips puis sortez le stylet).



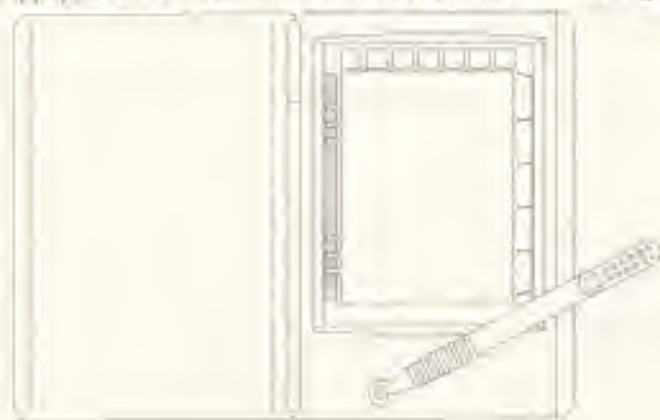
Pressez l'arrière du système de fermeture pour libérer et ouvrir le couvercle.



ETAPE 5

Allumer le PenPad

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (situé en bas et à gauche) avec le stylet.




Lorsque l'appareil s'allume, vous pouvez entendre un "bip" et vous vous trouvez devant un écran similaire à celui-ci :

Lorsque vous éteignez le PenPad, ne le rallumez pas trop rapidement. Il est préférable d'attendre quelques secondes.

Afin d'économiser les piles, le PenPad s'éteint automatiquement après cinq minutes d'inactivité.



Réglage du contraste

Si l'écran est trop clair ou trop sombre à votre goût, vous pouvez agir sur le contraste de la façon suivante. Pour rendre l'écran plus sombre, servez-vous du stylet et touchez doucement la partie la plus sombre du symbole  situé en haut et à gauche de l'écran. Pour éclaircir l'écran, touchez la partie claire du symbole. Maintenez la pression jusqu'à ce que vous soyez satisfait du contraste. Une légère pression sur l'écran suffit. **N'APPUYEZ PAS FORT**

Si vous ne voyez toujours pas assez bien, vérifiez si les piles sont correctement mises. Si l'écran est toujours vierge, demandez conseil à votre revendeur.

Configuration

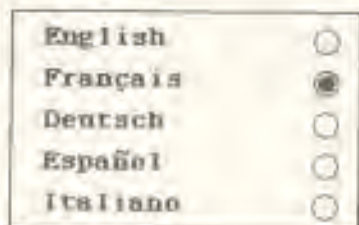
Lorsque vous utilisez le PenPad pour la première fois, il vous amène dans la procédure de configuration automatique décrite ci-dessous. Cela ne se produit que lors de la toute première utilisation du PenPad.

Pour débiter cette procédure, touchez le symbole agenda qui s'affiche à l'écran.




Vous voyez alors une boîte contenant une liste de langues :

Choisissez votre langue en touchant doucement le cercle ("bouton") situé à côté du langage désiré. Ne maintenez pas le stylet appuyé, contentez-vous d'une simple pression et retirez le stylet de l'écran.




Vous voyez maintenant l'écran de réglage.

Avant de toucher les boîtes, assurez-vous que le PenPad et le stylet sont dans leur position normale d'utilisation.

Appuyez doucement au centre de chaque  et maintenez-le jusqu'à l'émission d'un "Bip" - le carré disparaît.

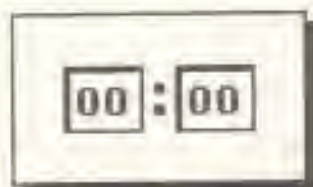


Vous voyez maintenant le calendrier :

Pour régler la date, touchez et maintenez le bouton  jusqu'à ce que la date et l'heure soient corrects. Puis touchez la date du jour.



L'horloge digitale sur 24 heures apparaît à l'écran :



Pour régler l'heure, maintenez le stylet sur la case de l'heure, des flèches apparaissent au-dessus et en dessous de la case. Sans relâcher la pression du stylet sur l'écran, allez sur la flèche du haut pour augmenter l'heure ou sur celle du bas pour la diminuer.



Lorsque l'heure est correcte, retirez le stylet, puis touchez la case des minutes de la même façon.





Dès que le PenPad est à l'heure exacte, touchez l'écran à n'importe quel endroit en dehors de la fenêtre, cela nettoiera l'écran et vous verrez ceci s'afficher :



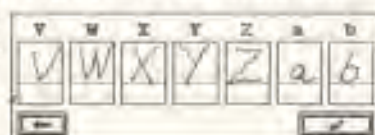
Vous devez maintenant apprendre à votre PenPad à reconnaître votre écriture. Prenez votre temps pour le faire, vous vous y retrouverez plus tard. Les boîtes ont pour objet de vous aider à écrire chaque caractère. Veillez à ne pas joindre les caractères.

Ecrivez chaque caractère dans la case correspondante, en commençant par la A majuscule. Assurez-vous de bien écrire chaque lettre à l'intérieur de la case (si vous commencez un trait à l'extérieur, il ne sera pas dessiné). Ecrivez sur la ligne en pointillé et n'utilisez l'espace inférieur que pour les caractères à "jambage" tels que le Q. Par exemple :




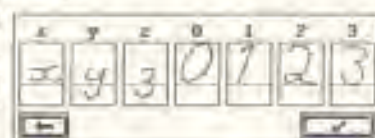
Si vous n'êtes pas satisfait de la forme d'une lettre, touchez  pour effacer le contenu de la case puis recommencez, n'écrivez pas par-dessus la lettre. Lorsque vous êtes satisfait des lettres allant de A à G, touchez le bouton  situé juste au dessous des cases. Les 7 caractères suivants s'affichent alors.

Lorsque vous en avez terminé avec les majuscules, inscrivez les minuscules dans les cases appropriées.



Vos minuscules doivent avoir la moitié de la hauteur des majuscules, le tiers supérieur de la case étant réservé à des lettres à hampe (les lettres telles que b ou h) et le tiers inférieur aux lettres avec jambage.


Lorsque vous avez rempli les cases, touchez  pour passer aux sept cases suivantes. Lorsque vous en avez terminé avec les lettres minuscules inscrivez les nombres et terminez par le point.



En fin de configuration, vous entendez un bip.



**LA CONFIGURATION INITIALE
EST MAINTENANT TERMINEE.**



Vous devez maintenant comprendre un peu mieux la philosophie de votre PenPad, n'oubliez pas qu'une simple pression suffit. Lorsque vous touchez un bouton tel que  vous ne devez pas donner une forte pression, une seule touche brève suffit et il est activé **dès que vous retirez le stylet de l'écran.**

L'aspect intéressant de votre PenPad tient dans le fait qu'il va reconnaître votre écriture puis la traduire à l'écran en texte qu'il va ensuite stocker. Votre PenPad possède déjà un exemple de chacun de vos caractères, aussi, lorsque vous écrivez une lettre dans la fenêtre de reconnaissance, elle sera comparée à chacun des caractères saisis pendant la séance d'apprentissage. Le caractère correspondant sera ensuite affiché. Cependant, l'écriture étant rarement constante, votre PenPad vous permet d'entrer des exemples supplémentaires

pour les lettres non reconnues en cours d'utilisation. La fiabilité de la reconnaissance se trouve alors augmentée.


Quand vous serez habitué à votre PenPad, lui aussi sera habitué à vous !

REMARQUE :

Pour faire disparaître la fenêtre de l'écran, vous pouvez soit toucher  (ce qui sauvegardera les changements apportés), soit  (ce qui abandonnera les changements).


Pour assurer la longévité de vos piles, le PenPad s'éteint automatiquement après cinq minutes d'inactivité.

Utilisation du carnet d'adresses/répertoire

Lorsque vous touchez ce symbole  avec le stylet, vous accédez à la section carnet d'adresse.


Vous allez maintenant écrire votre nom et votre adresse. Le carnet d'adresse est automatiquement trié par ordre alphabétique, vous devez donc entrer votre nom de famille en premier pour obtenir le tri par nom.

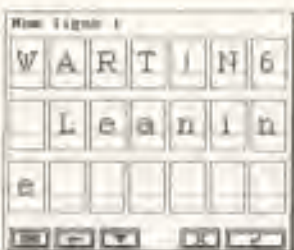



Touchez le symbole  et la fenêtre suivante s'affiche :




Ecrire le nom



Commencez à écrire le nom de famille ou le nom de la compagnie en mettant bien chaque caractère dans sa case (écrivez sur la ligne en pointillé, comme vous l'avez déjà fait au cours de la séance d'apprentissage). Le système de reconnaissance substituera du texte à votre écriture au fur et à mesure de votre progression, mais n'attendez pas la conversion et continuez à écrire à une vitesse normale. Laissez une case vide quand vous désirez un espace entre les mots. Si vous faites une erreur, touchez  pour effacer le contenu de la case. Si la reconnaissance ne se fait pas correctement, pas d'inquiétude, nous verrons ce problème un peu plus loin. Vous pouvez vous trouver devant ceci si vous avez essayé d'écrire "MARTINS Jeanine" :



Ecrivez de nouveau le premier caractère erroné. S'il est toujours faux, touchez le bouton .




(Vous pouvez constater la présence de signes supplémentaires tels que les caractères accentués ou les signes de ponctuation. Vous pourrez les essayer plus tard si vous souhaitez les utiliser).

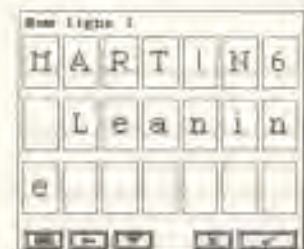
Touchez le caractère à apprendre au PenPad. (Pour accéder aux lettres minuscules, touchez  puis touchez la lettre désirée).

Ecrivez un exemple de la lettre dans chaque case. Si vous avez fait une erreur, effacez les cases en touchant  et recommencez. Appuyez sur  lorsque vous avez terminé.

Ecrivez de nouveau la lettre dans le nom :

Répétez cette procédure pour chaque lettre erronée.

Touchez le bouton  pour passer à la ligne suivante du formulaire afin de compléter le nom ou d'ajouter une annotation telle que *Antiquaire*, *Tanté de Jean* ou *Négociant en vins*. Utilisez la même procédure, écrivez dans les cases et utilisez  si nécessaire, enfin validez avec .







Il peut arriver que, lorsque vous entrez un nom, le message **NOMBRES STOCKES EN 'A'** apparaisse. Ce message a pour objet de vous informer qu'un nom commençant par un chiffre (par exemple "3B") sera stocké au début de la section "A". Touchez l'écran pour effacer le message. Référez-vous à la section **En cas de problèmes** pour de plus amples renseignements.

Si vous avez dû passer plus d'une ou deux minutes pour entrer le nom correctement, il est préférable de réécrire votre librairie de caractères (voir instructions étape 13) avant d'aller plus loin.

Ecrire l'adresse

Pour insérer la première ligne d'une adresse, touchez la première ligne de la zone adresse avec le stylet :

(Si vous "manquez" la ligne et si vous voyez **Adr. Ligne 1** ou **Nom ligne 2**, pas de panique, touchez simplement le bouton  pour annuler et essayez de nouveau). Ecrivez la première ligne de l'adresse. N'oubliez pas de laisser une case vide aux endroits où vous désirez un espace. Ecrivez à une vitesse normale et n'attendez pas qu'un caractère soit retranscrit avant de passer au suivant. Si vous vous arrêtez un trop long moment pendant l'écriture d'un signe composé de plusieurs traits (par exemple un T ou un F), la première ligne sera retranscrite et vous devrez réécrire la lettre.


Lorsque vous avez fini d'écrire la première ligne de l'adresse, touchez  écrivez la seconde ligne, touchez de nouveau  pour passer à la ligne suivante, écrivez la troisième ligne et ainsi de suite jusqu'à ce que l'adresse soit complète. Enfin, touchez le bouton 







Numéros de téléphone

Posez le stylet sur la première ligne de la zone réservée aux numéros de téléphone.



Vous pouvez écrire un numéro comportant jusqu'à 21 chiffres. Les lettres ne sont pas autorisées dans cette section.

Si le numéro est correct, pressez  vous devez alors voir :

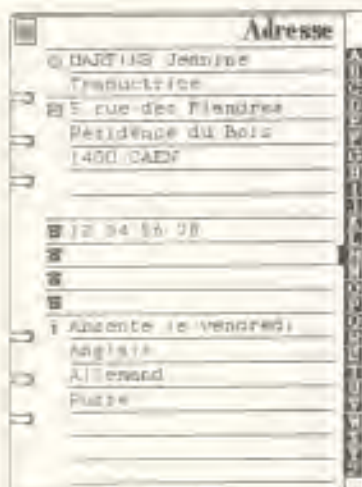
Avec le stylet, touchez le bouton situé près de la désignation à ajouter, puis appuyez sur  (Si vous ne souhaitez pas donner de désignation, contentez-vous de toucher  sans faire de choix). Pour ajouter votre propre désignation, touchez le bouton Autre, puis  et écrivez jusqu'à sept caractères (ex : direct ou modem) avant de valider avec .

(Le fait d'entrer un numéro de téléphone de plus de 18 chiffres raccourcira la désignation, s'il y a 21 chiffres, la désignation est supprimée).


Informations supplémentaires



Vous pouvez vous servir de cette zone pour saisir des informations supplémentaires. Vous pouvez par exemple écrire le nom de la personne à contacter au sein d'une société ou les spécialités d'un restaurant (par exemple huîtres, Curry ou tarte Tatin). Utilisez la même méthode qu'auparavant, touchez la ligne où vous désirez écrire, remplissez les cases avec le stylet, employez  pour effacer une case et  si nécessaire. Les informations entrées à ce stade seront également exploitées par la fonction Recherche (R).

Votre page complète pourra ressembler à ceci :





Examiner votre répertoire

Touchez le symbole  situé dans le coin supérieur gauche. Il vous ramènera à la liste téléphonique qui est automatiquement créée dès que vous saisissez une adresse.

Vous pouvez feuilleter votre répertoire téléphonique en touchant  ou . Pour rechercher un nom dans une page particulière, touchez l'onglet portant la lettre désirée (par exemple P pour Pouchin).

Détruire ou modifier une adresse

Pour effacer une page complète, posez le stylet sur un des anneaux  la page sera alors libérée :

Si vous changez d'idée et si vous voulez replacer la page, touchez de nouveau l'anneau .


Posez le stylet sur la page libérée et, en le maintenant appuyé, faites glisser la page vers un des bords de l'écran. La page est alors effacée et les informations sont retirées du répertoire téléphonique.


Notez qu'une page effacée n'est pas récupérable.



Modifier une adresse

Posez le stylet sur la ligne à modifier, la boîte de reconnaissance s'affiche ; écrivez sur les caractères à modifier.

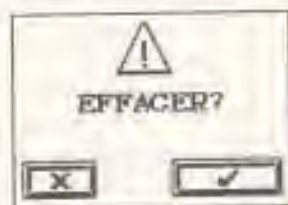
Effacer un caractère

Pour pouvoir remplacer un caractère par un espace, vous devez d'abord apprendre ce caractère au PenPad. Pour cela, touchez  puis la case vide dans la table de caractères, remplissez alors les quatre cases avec un caractère qui ne peut pas être confondu avec un autre (par exemple une longue barre oblique). Écrivez ce signe sur le caractère à remplacer par un espace.

Vous pouvez effacer une ligne de l'adresse en touchant  puis la ligne à effacer. Ce message apparaît :

Touchez  pour confirmer l'effacement ou  si vous avez changé d'avis. Vous ne pouvez pas effacer la ligne Nom ligne 1 de cette manière, vous devez pour cela soit effacer la page entière, soit modifier le nom de la façon décrite ci-dessous.

Afin d'économiser les piles, le PenPad s'éteint automatiquement après cinq minutes d'inactivité.



Utiliser l'agenda



Touchez le symbole agenda avec le stylet pour passer à cette section. Vous vous trouvez automatiquement sur la page d'aujourd'hui.

La moitié supérieure de l'écran est réservée aux rendez-vous qui seront stockés en mode texte. La partie inférieure est réservée aux croquis, aux plans ou aux annotations manuscrites (qui ne seront pas analysées mais stockées tels quels). Faisons un essai dès maintenant, écrivez ou dessinez sur l'écran avec le stylet.

Pour rendre le trait plus fin ou plus épais, touchez puis . Vous voyez alors ceci :

Posez le stylet sur l'épaisseur désirée, puis essayez de nouveau d'écrire. Répétez cette procédure si vous souhaitez changer encore l'épaisseur.

Vous pouvez effacer des portions de votre croquis en touchant puis en gommant avec le stylet. Touchez de nouveau lorsque vous n'avez plus besoin de la gomme. Cet outil est automatiquement annulé dès que vous touchez une zone externe de l'écran.


Entrer des rendez-vous

Pour noter un rendez-vous, touchez le symbole ou une des lignes de la partie supérieure de l'écran. Vous voyez alors ceci :

Pour saisir des notes ne nécessitant pas l'heure, laissez l'horloge à 00:00. Elles seront inscrites dans l'agenda avant les rendez-vous dont l'heure est précisée.

Pour définir l'heure d'un rendez-vous, posez le stylet sur les heures. Lorsque les flèches apparaissent, glissez légèrement le stylet vers la flèche du haut pour augmenter l'heure ou vers la flèche du bas pour la diminuer.




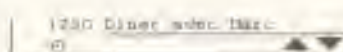
Vous devez maintenant être familiarisés avec la boîte de reconnaissance de caractères, notez donc votre rendez-vous. Touchez  lorsque vous avez terminé.






Si vous avez un rendez-vous aujourd'hui, un message s'affiche pour vous prévenir lorsque vous allumez le PenPad. Touchez-le pour accéder directement à l'agenda.





Si vous entrez plus de 7 rendez-vous pour la même journée, une flèche de défilement apparaît sur la dernière ligne, touchez-la pour vous déplacer dans la liste des rendez-vous. Pour insérer un nouveau rendez-vous, touchez soit la ligne contenant la flèche, soit le symbole .



Passer de l'agenda au calendrier

Maintenant, pour voir une semaine complète, touchez  en haut et à gauche de l'écran. Pour vous déplacer d'une semaine vers l'avant ou vers l'arrière, touchez  ou . Posez le stylet sur une date si vous voulez voir votre emploi du temps pour cette journée.



Le symbole  signifie qu'une annotation manuscrite figure sur cette page. Lorsque vous êtes en mode semaine, vous ne pouvez voir que deux rendez-vous pour une journée mais une flèche vous indique s'il y en a d'autres. Vous pouvez accéder au calendrier depuis le mode Semaine, pour cela, touchez  en haut et à gauche de l'écran.

La date d'aujourd'hui est matérialisée par un fond noir; les jours comportant des notes sont encadrés. Les boutons **[←]** et **[→]** du calendrier vous permettent de vous déplacer de mois en mois afin d'arriver au mois et à l'année voulus. Si vous touchez une date précise, vous vous trouvez sur la page de l'agenda correspondante.

(Pour accéder au calendrier à partir de n'importe quel endroit du PenPad, touchez **[☰]** puis **[1]**, puis choisissez votre date).



Événements ou réunions réguliers

Touchez **[☰]** puis **[3]**.

Employez cette fonction pour des événements revenant à intervalles réguliers. Les entrées sont automatiquement insérées pour l'année dans l'agenda à partir de la date en cours. Cela vous évite d'entrer chaque événement séparément. Étudiez les exemples ci-dessous.



Exemple 1 - Pour ne pas oublier de payer le loyer tous les 21 du mois.

Exemple 2 - Une réunion qui a lieu tous les lundis.



Exemple 3 : Ne pas oublier les comptes trimestriels.




Exemple 4 - Réunion de cadres ayant lieu tous les derniers mercredis du mois.



Essayez maintenant d'entrer vous même un événement régulier. Touchez un des boutons *jour*, *Date* ou *Sem* puis définissez les paramètres. Si vous avez choisi *jour*, sélectionnez les 1^{er}, le 2^{ème}, etc. en mettant une croix dans la case (il vous suffit de poser votre stylet sur le carré pour ajouter ou retirer une croix). Dans les cas où vous avez choisi *Date* ou *Semaine*, sélectionnez la date ou le jour en maintenant le stylet sur la boîte jusqu'à l'apparition des flèches. Ensuite glissez vers ces flèches et appuyez pour avancer ou reculer dans le calendrier.


Réglez maintenant l'heure : touchez la boîte de l'heure et appuyez jusqu'à l'apparition des flèches, comme pour la date, accédez à ces flèches et avancez ou reculez. Répétez l'opération pour les minutes.

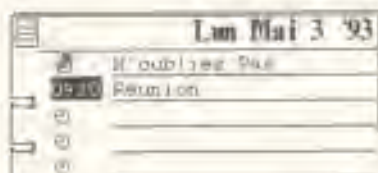
Ecrivez le message - (jusqu'à 21 caractères) - dans les cases. Touchez  lorsque vous avez terminé.

Il est très facile de modifier ou d'effacer un événement régulier, référez-vous à *Modifier une entrée* ou *Effacer une entrée* ci-dessous.

Anniversaires

Vous ne devez plus jamais oublier un anniversaire ! Touchez , puis .

Réglez la date puis notez l'événement. Il sera inséré tous les ans dans l'agenda et vous serez prévenu une semaine à l'avance par un  n'oubliez pas / automatique. Vous avez alors une semaine pour acheter votre cadeau !





Modifier une entrée

Pour modifier une entrée, y compris un événement régulier et un anniversaire, posez le stylet sur la ligne de l'agenda à modifier. La boîte de reconnaissance de texte s'affiche et vous pouvez apporter vos modifications.


Pour modifier le texte, il suffit d'écrire sur les anciens caractères. Pour remplacer un caractère par un espace, utilisez le symbole qui vous a servi à l'apprentissage, voir l'étape 7 *Effacer un caractère*.

Effacer une entrée

Pour effacer un rendez-vous, un événement régulier ou un anniversaire, touchez  puis l'événement dans l'agenda. Le message suivant apparaît :

Touchez  pour effacer l'événement. Lorsque vous effacez un événement régulier ou un anniversaire, vous n'effacez pas une seule mais toutes les occurrences.




Pour effacer toutes les entrées d'une page, touchez un des anneaux , la page se libère. Placez le stylet sur la page et faites-la glisser vers un des bords de l'écran. Vous vous trouvez devant une page blanche. Les événements générés automatiquement (les anniversaires et les événements réguliers) ne seront pas effacés.


Afin d'économiser les piles, le PenPad s'éteint automatiquement après cinq minutes d'inactivité.

Utilisation de la liste d'actions




Cette section vous permet de gérer la liste des Actions que vous devez accomplir. Les tâches sont automatiquement réglées par ordre chronologique et notées dans l'agenda. Cochez la case ☒ lorsque l'action est accomplie.


Pour accéder à cette section, touchez le symbole .

Pour ajouter une Action à la liste, touchez  (ou touchez une des lignes vierges de la page).

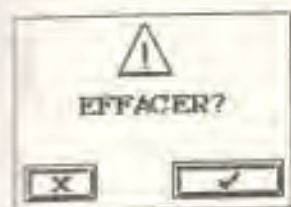
La date d'accomplissement pré définie est celle de la date courante. Pour la modifier, posez le stylet sur la date puis, sans le relever, faites-le glisser vers les flèches du haut ou du bas selon la modification à effectuer. Procédez ainsi pour le jour et le mois.



Ecrivez ensuite l'indulé de l'action à accomplir, qui peut comporter jusqu'à 18 caractères. Touchez  dès que vous avez terminé.




Un pense-bête est inséré automatiquement dans l'agenda au jour fixé pour l'accomplissement. Si vous touchez ce pense-bête dans l'agenda, il vous amène directement à la page concernée. Si la tâche a été effectuée, vous pouvez cocher la case ☒ en la touchant avec le stylet (touchez-la une nouvelle fois pour enlever la croix).

Pour effacer une action de la liste, touchez  puis la ligne contenant l'action à retirer.

Actions		
<input type="checkbox"/>	Saluermon ALBERT	Amis
<input checked="" type="checkbox"/>	passermon ALBERT	Amis
<input checked="" type="checkbox"/>	Appeler ma bouquie	Amis
<input checked="" type="checkbox"/>	Appeler	Amis
<input checked="" type="checkbox"/>	Rechercher mon	Amis
<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>		



Touchez  pour effacer l'action ou  pour la laisser telle quelle.

Pour insérer une action lorsque la liste est pleine, touchez , réglez la date et ajoutez les détails. Une nouvelle page va se créer et des points de suite (...) vont apparaître au bas de la première page. Touchez  ou  pour passer de page en page.






Afin d'économiser les piles, le PenPad s'éteint automatiquement après cinq minutes d'inactivité.



Remarques


Pour accéder à cette section, touchez le symbole avec le stylet.


Cette section vous sert à prendre des notes ou à faire des croquis. Au départ, vous disposez uniquement d'une page vierge mais vous pouvez ajouter ou retirer des pages à votre convenance.





Pour changer l'épaisseur du trait, touchez  puis , puis choisissez l'épaisseur voulue, ,  ou . Comme pour toutes les sections du PenPad, les pages de notes restent en mémoire jusqu'au moment où vous décidez de les effacer.

Pour effacer une partie de l'image, touchez la gomme  (vous entendez alors un bip) puis utilisez le stylet pour gommer. Touchez de nouveau  pour repasser en mode crayon. La gomme se désactive elle-même après un court moment si vous ne touchez pas l'écran, ou si vous passez à une autre section du PenPad.


Pour ajouter une nouvelle page à la section, touchez . Les anneaux s'ouvrent et une nouvelle page est insérée.

Contrairement aux autres sections du PenPad, vous pouvez choisir l'endroit où sera insérée la page. La nouvelle page sera insérée avant la page actuellement affichée. Pour l'insérer après la page actuelle, tournez la page (touchez ) puis ajoutez la nouvelle page.



Pour effacer une page entière, touchez un des anneaux . La page se libère alors. Si vous changez d'avis, il suffit de toucher de nouveau l'anneau . Pour effacer la page, posez le stylet sur la page puis, sans le relever, faites glisser la page vers le bord de l'écran.

Si vous tournez les pages jusqu'à la fin de la section ou si vous effacez toutes les pages, vous ne verrez que l'intercalaire de la section :




À ce point, vous pouvez insérer une nouvelle page ou revenir aux pages précédentes en touchant .





Informations (convertisseur)

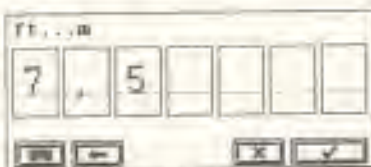
i Touchez ce symbole pour accéder à cette section.

Vous disposez de trois pages de tables de conversion pré définies et d'une autre que vous pouvez paramétrer vous-même pour définir vos propres conversions, par exemple, les taux de TVA ou de change.

Touchez  ou  pour passer d'une page à l'autre. Pour comprendre le fonctionnement de ces tables, nous allons convertir 7,5 pieds en mètres. Si vous n'êtes pas sur la première page du document, touchez  jusqu'à l'audition d'un bip. Touchez la boîte marquée "ft".

Ecrivez 7,5 dans les cases, en prenant une case pour chaque chiffre et une pour la virgule. Le PenPad ne reconnaît pas les lettres, s'il y a des difficultés pour reconnaître un chiffre, utilisez le bouton  pour refaire un apprentissage.

Touchez  lorsque 7,5 s'affiche dans la fenêtre.




Pour convertir des mètres en pieds, touchez simplement la boîte marquée m. Toutes les tables de conversion fonctionnent de la même façon.



Remarque :

N'utilisez pas de point pour séparer les milliers (ex : 1.089) lorsque vous inscrivez un nombre, ils seraient interprétés comme une virgule (ex : 1,089), ceci afin d'adapter la machine aux Européens employant un point comme séparateur décimal.

cm		=	in
	0,	=	0,
m		=	ft
	2,286	=	7,5
m		=	yd
	0,	=	0,


Définir votre propre table de conversion




Vous pouvez n'importe quel type de table de conversion, comme des calculs de taux de change ou de TVA. Allez à la dernière page de la section conversion en touchant  jusqu'à l'apparition de cet écran :

(Si vous tournez trop de pages, vous arriverez à la fin de la section, l'intercalaire va s'afficher et vous entendrez un bip si vous appuyez encore sur . Touchez  pour retourner à la dernière page de la section.)

Par exemple, vous allez maintenant entrer une table de conversion de TVA. Tout d'abord, entrez les noms ; touchez la boîte en pointillé, en haut et à gauche de l'écran :

Conversion	
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

(Si, par mégarde, vous touchez la mauvaise boîte, vous pouvez sortir en touchant le bouton ).





Ecrivez TVA ou HT dans les cases, utilisez  et  si nécessaire (vous devez être habitué à présent !). Touchez  lorsque vous avez terminé.

HT
<input type="text"/>	= <input type="text"/>

Maintenant, touchez la boîte en pointillé en haut et à droite de l'écran, puis écrivez TTC dans les cases et touchez  lorsque vous avez terminé.

Il faut maintenant définir le facteur de conversion, touchez le signe égal (=) compris entre les boîtes HT et TTC.



Si le taux de TVA est à 17,5%, vous devez entrer 1,175.

Facteur					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1	,	1	7	5	
					

Utilisez la table de conversion de la même façon que les autres tables. Touchez la boîte HT, écrivez 100 et 117,5 s'affichera dans la boîte TTC, si vous touchez la boîte TTC et que vous écrivez 100, la boîte HT affichera 85.

ETAPE 12

Déplacement

Pour passer d'une section du PenPad à une autre, utilisez les symboles de la partie droite de l'écran, appuyez seulement le stylet. Pour feuilleter les pages vers l'avant, utilisez , lorsque vous atteignez la fin de la section, vous voyez l'intercalaire et vous ne pouvez pas aller plus loin. Touchez  pour revenir page par page au début de la section. Là encore, vous ne pouvez pas aller plus loin que la première page de la section : le PenPad émet un bip si vous tentez de le faire.

Dans l'agenda et le carnet d'adresses vous disposez, en supplément, de moyens plus efficaces pour vous déplacer, ils sont décrits dans les étapes 7 et 8.

ETAPE 13

Calculatrice

Touchez le symbole  en haut de l'écran.

La calculatrice de votre PenPad est une imitation à l'écran d'une calculatrice à rouleau. Les boutons sont activés par une pression du stylet, les chiffres s'affichent sur l'écran de la calculatrice au fur et à mesure qu'ils sont "frappés" et ils sont imprimés sur le rouleau lorsque vous pressez une touche de fonction. Notez que % et $\sqrt{}$ ne s'impriment pas sur le rouleau.

Lorsqu'un chiffre est stocké en mémoire, la lettre M apparaît sur l'affichage de la calculatrice. Touchez deux fois MRC pour vider la mémoire.

Si une erreur survient pendant le calcul, -E- s'affiche. Appuyez alors sur CE ou C pour effacer.

Quand un résultat est trop grand ou trop petit pour s'afficher normalement, il s'affiche en format scientifique exponentiel.

Pour utiliser la fonction constante, appuyez deux fois sur la touche de l'opérateur. Un petit K s'affiche. Appuyez sur CE ou C pour effacer le calcul.













Touchez un point extérieur à la calculatrice pour la retirer mais conserver le résultat du calcul pour un usage ultérieur.

La calculatrice peut être appelée à partir de toutes les sections du PenPad mais pas lorsque la boîte de reconnaissance de l'écriture ou les outils de bureau sont affichés.



Fonctions du bureau

Touchez  pour afficher le menu.

	horloge		anniversaires		épaisseur du trait
	Fuseaux horaires		jauges		carte mémoire
	calendrier		événements réguliers		entrées/sorties
	recherche		alarmes		configuration




(Pour effacer le menu de l'écran, touchez un endroit en dehors du menu).

Horloge


Touchez ce symbole pour voir l'horloge, vous pouvez modifier l'heure du PenPad à vous le désirez. L'horloge disparaît dès que vous touchez une autre partie de l'écran. Pour changer l'heure, touchez la boîte de l'heure et maintenez le stylet de l'écran en le faisant glisser jusqu'à ce que les flèches apparaissent. Augmentez ou diminuez la valeur de l'heure et répétez l'opération pour les minutes.

Anniversaires (Gâteau)

Cette fonction vous permet d'insérer un anniversaire ou tout autre événement annuel dans l'agenda. En plus d'un pense-bête dans l'agenda, le message *n'oubliez pas* sera inséré dans l'agenda une semaine avant l'anniversaire. Touchez ce message si vous voulez accéder directement au jour concerné.

Pour détruire un événement annuel, touchez , puis la ligne concernée, vous voyez alors le message **EFFACER ?** s'afficher. Touchez  (si vous ne voulez pas effacer, touchez ). Pour modifier une entrée, la date ou le message, posez le stylet sur l'événement concerné à partir de l'agenda.

Épaisseur

Cette fonction sert à modifier l'épaisseur du trait lorsque vous prenez des notes manuscrites dans la section notes ou dans la partie inférieure d'une page de l'agenda. Touchez  :



Posez le stylet sur l'épaisseur désirée. Si vous désirez changer de nouveau, répétez cette procédure.

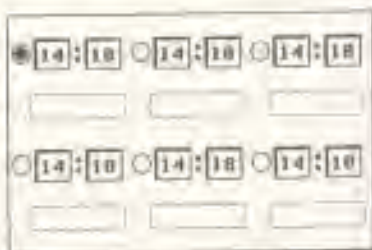
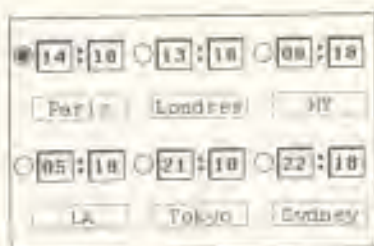




Fuseaux horaires

Réglez l'heure pour les pays où vous vous rendez fréquemment ou avec lesquels vous avez des relations d'affaire. Avant d'appeler à l'étranger, un simple coup d'oeil vous indiquera l'heure locale. Lorsque vous allez à l'étranger vous pouvez mettre rapidement le PenPad à l'heure locale.


Touchez  pour afficher les six horloges, qui sont toutes réglées sur l'horloge du PenPad  dans l'attente d'un nouveau réglage.



Réglez la première pendule sur l'heure locale. Touchez la boîte en pointillé sous l'horloge puis écrivez la désignation, par exemple GMT ou Madison. Vous disposez de sept caractères.

Pour régler les autres horloges, changez l'heure puis ajoutez une désignation. Par exemple, si la ville pour laquelle vous réglez l'heure est en avance de 5 heures par rapport à l'heure locale, avancez la pendule de 5 heures. Touchez la boîte des heures, quand les flèches

apparaissent, allez sur celle du haut pour avancer l'heure (ou du bas pour la retarder) et retirez le stylet dès que la nouvelle heure est correcte.

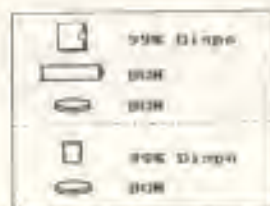
Touchez la boîte en pointillé située sous la pendule pour ajouter une légende. Le bouton situé près de chaque horloge permet de le sélectionner comme étant l'heure locale. Touchez le bouton avec le stylet, il devient alors noir (ce qui signifie qu'il est sélectionné). Lorsque vous allez à l'étranger, touchez le bouton correspondant à l'heure locale, ce qui mettra l'horloge du PenPad  à cette heure sans changer la date. Si vous avez défini une alarme ne devant sonner qu'une fois, elle peut avoir été dépassée par le changement de fuseau horaire, vous devez alors l'effacer.

Lorsqu'un changement d'heure intervient au printemps ou en automne, modifiez les horloges de façon appropriée.



Jauges

Les jauges vous indiquent les niveaux d'énergie et de mémoire disponibles en interne et sur la carte mémoire, si vous en avez ajouté une.




Indique le pourcentage de mémoire interne disponible.

La mémoire interne de votre PenPad vous permet de stocker à peu près 330 pages complètes sur le répertoire ou près de 6000 entrées sur l'agenda. Cependant, les annotations manuelles dans la section Notes et Agenda consomment beaucoup plus de mémoire.

Quand vous commencez à manquer de mémoire, le message suivant s'affiche :



Il est possible de libérer de la mémoire en effaçant des entrées dont vous n'avez plus besoin. Les notes manuscrites prenant beaucoup de place en mémoire, il est préférable de les effacer en priorité si possible.

Pour effacer une page de notes, rendez vous sur la page à détruire, touchez un des anneaux  situés à la gauche de l'écran, la page se libère, posez le stylo sur celle-ci et, sans le relever, emmenez la page vers un des bords de l'écran. Le fait d'effacer une page de l'écran avec cette méthode n'affecte pas les événements annuels ou réguliers entrés avec les outils de bureau. (Si vous avez libéré une page et si vous changez d'avis, vous pouvez replacer la feuille en touchant un des anneaux).



Piles alcalines




Pile au lithium

Les différents niveaux possibles pour les piles sont BON, JUSTE, FAIBLE ou REMPLACER!, dès qu'elles sont au stade REMPLACER ! le menu apparaît automatiquement à l'écran, quelle que soit l'opération effectuée à ce moment. Dès que ce message apparaît, vous devez éteindre votre PenPad et changer les piles dès que possible. Lorsque vous remplacez la pile de sauvegarde au lithium, les piles alcalines sauvegardent la configuration (et vice-versa). Prenez garde à ne pas enlever les piles au lithium et alcalines en même temps !

Attention

Ne retirez jamais les piles lorsque la machine est allumée, vous risqueriez de perdre TOUTES vos données.



Affiche le pourcentage de mémoire disponible sur la carte. Le symbole  indique qu'il n'y a pas de carte mémoire.




Ce symbole situé sous celui de la carte indique l'état de la pile de la carte mémoire. Cet état peut être **BON** ou **REPLACE!** Si la carte ne comporte pas de pile, ce symbole est barré par une croix.



Carte

Cette fonction n'est utile que si vous avez acheté une carte PCMCIA, soit pour augmenter la mémoire, soit pour faire tourner une autre application. **Avant d'acheter une carte mémoire, lisez l'Annexe A.**

ETEIGNEZ TOUJOURS LE PENPAD AVANT D'AJOUTER OU DE RETIRER UNE CARTE.

Si vous touchez  alors que vous n'avez pas inséré de carte mémoire dans le support, vous voyez le message suivant :



Comment insérer une carte mémoire

Avant d'insérer une carte mémoire **ETEIGNEZ** le PenPad et retournez-le. Retirez la carte factice de son emplacement et gardez-la dans un endroit sûr. Insérez la carte mémoire comme le montre l'illustration sans appuyer trop fort, si vous sentez une résistance, vous avez probablement inséré la carte à l'envers. Lorsqu'elle est complètement insérée, le bord de la carte ne doit pas dépasser du PenPad (voir illustration).



Maintenant, allumez le PenPad.

Utiliser une carte mémoire

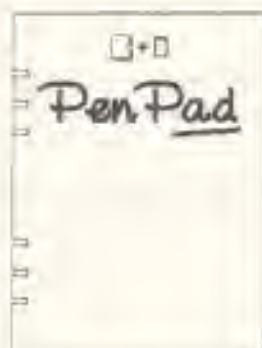
Pour pouvoir employer une carte, vous devez toucher  puis . Vous voyez alors l'écran suivant :

BOUTON





Touchez le bouton. L'écran d'accueil suivant s'affiche :



Cet écran s'affiche également lorsque vous allumez le PenPad pour vous rappeler que vous utilisez une carte. Vous pouvez maintenant continuer à travailler avec votre PenPad. Toutes les nouvelles données seront maintenant stockées sur la carte. Si vous avez copié le contenu de la mémoire interne sur la carte, tout sera donc sauvegardé sur la carte.



Passer de la mémoire interne à la carte

Lorsqu'une carte est chargée, vous pouvez repasser sur la mémoire interne en répétant la procédure ci-dessus. Lorsque vous touchez le bouton  + , l'écran d'accueil réapparaît mais sans symbole. Les nouvelles données seront alors lues et stockées dans la mémoire interne. Répétez cette procédure pour retourner à la carte.

Calendrier

Touchez ce symbole pour appeler le calendrier à tout moment. Le mois en cours s'affiche et la date actuelle est sur fond noir. Les jours contenant des entrées sont encadrés. Touchez une journée sur le calendrier pour accéder directement à la date qui s'y rapporte. Vous pouvez passer de mois en mois avec  et , maintenez le stylet appuyé pour les faire défiler plus rapidement.

Événements réguliers

Cela vous permet de créer des événements ou des réunions qui se produisent à intervalles réguliers sur une base hebdomadaire ou mensuelle. Cette fonction est décrite en détail dans la section Agenda.





Entrées/Sorties





Cette fonction vous donne accès au connecteur série pour l'impression et le transfert de données vers ou depuis un autre ordinateur. Elle permet également la copie du contenu de la mémoire interne vers une carte. Avant d'utiliser le connecteur série, vous devez établir une connexion avec le câble adapté. Reportez-vous également aux instructions données avec les accessoires pour PenPad dont vous vous servez.

Touchez  puis  pour afficher ce menu:



  Touchez ce symbole pour imprimer, ou envoyer à un ordinateur, vos textes provenant du carnet d'adresses, de l'agenda ou de la liste des actions.

Pour imprimer, utilisez les paramètres standards, à savoir : 9600 baud, 8 bits de données, pas de parité et 1 bit de stop. Il n'est pas possible de modifier ces paramètres depuis le PenPad, vous devez donc le faire depuis l'imprimante si nécessaire. Il est possible d'établir une connexion avec une imprimante parallèle, mais cela nécessite un convertisseur série/parallèle.

Pour imprimer depuis le PenPad, allez à la section à imprimer, touchez  puis  et enfin le symbole . Ce symbole restera affiché à l'écran durant l'impression et disparaîtra une fois l'impression terminée.


Notez que l'impression est un outil de référence. Elle ne reproduit pas les pages du PenPad mais liste toutes les entrées. Les adresses et la liste des actions sont imprimées dans un format simple mais l'agenda est relativement complexe. Les rendez-vous uniques, les événements réguliers puis les anniversaires sont imprimés tour à tour, chacun d'eux débutant sur une nouvelle page. Chaque entrée est datée, les événements réguliers sont imprimés sous la date à laquelle ils ont été


entrés avec une description abrégée, par exemple une entrée régulière pour le 21 de chaque mois définie le 3 Avril aura cet aspect :

Agenda

03 AVR '93 21


Payer le loyer

 Touchez ce symbole pour transférer des données vers votre PenPad. Vous ne pouvez le faire qu'avec un logiciel spécialement conçu.




 Touchez ce symbole pour transférer une image graphique d'une page de votre PenPad vers un ordinateur (y compris des notes manuscrites ou des croquis). Pour ce faire, il vous faut Microsoft Windows et un logiciel approprié.

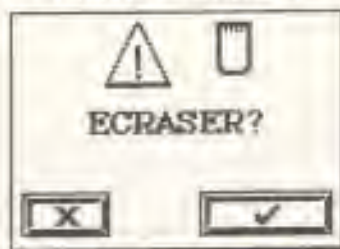
 


Cette fonction vous permet de sauvegarder ou de restaurer la totalité du contenu de votre PenPad. Pour ce faire, il vous faudra un logiciel et/ou un matériel approprié.

 Cette fonctionnalité vous permet de copier le contenu de la mémoire interne du PenPad vers une carte mémoire, toutes les données actuellement stockées sur la carte sont perdues. Avant d'essayer d'utiliser une carte mémoire, veuillez lire l'Annexé A.

Eteignez le PenPad, fermez le couvercle et retournez-le. Insérez la carte la carte mémoire en vous reportant à l'illustration plus haut dans ce manuel. Si vous sentez une résistance, c'est que la carte doit être à l'envers. Lorsqu'elle est complètement insérée, le bord de la carte ne doit pas dépasser du PenPad.


Allumez le PenPad. Touchez  suivi de  et, enfin, . Le message suivant s'affiche :



Touchez  pour continuer, le contenu de la mémoire interne va être copié sur la carte (et les données déjà stockées sur la carte seront perdues).





Pendant la copie:

reste à l'écran, cela peut prendre plus d'une minute si la mémoire interne est pleine. Lorsqu'il disparaît, vous pouvez continuer à travailler. L'utilisation de la carte est décrite dans  "Carte".



Recherche


Utilisez la fonction recherche pour trouver un passage de texte dans le carnet d'adresse, l'agenda, ou dans la liste des actions. Cela peut être utile, par exemple, si vous savez que vous avez un rendez-vous avec Marc dont vous avez oublié la date.

Allez à la section à rechercher (dans le cas de l'agenda) et touchez , puis touchez le symbole .

Cherchez



--	--	--	--	--	--	--	--

Ecrivez Marc dans les cases et touchez , lorsqu'une occurrence est trouvée, le texte est "inverse" (texte sur fond noir). Pour continuer la recherche, posez le stylet sur ce texte.

Sam Avr 3 '93


2000 Diner avec **Marc**


Lorsque le texte recherché est trouvé, touchez l'écran en dehors de ce texte pour terminer la recherche. Le message suivant s'affiche lorsque vous interrompez la recherche ou si le PenPad ne trouve pas d'autre occurrence.



Touchez l'écran pour effacer le message.

Le texte est mémorisé jusqu'à la prochaine recherche. Ecrivez sur les caractères pour modifier la recherche ou effacez à l'aide de .


Jokers

Vous pouvez vous servir d'un point d'interrogation (?) comme joker. Par exemple, si vous cherchez un numéro de téléphone à Londres, écrivez 0?1 et tous les nombres débutant par 0?1 et 081 seront trouvés. Avant d'écrire le signe ?, vous devez l'apprendre au PenPad pour qu'il puisse le reconnaître. Touchez  puis ? sur le tableau et écrivez vos exemples dans les cases.



Alarmes

Il existe deux types d'alarmes : l'alarme répétée qui sonne tous les jours à la même heure et celle qui ne sonne qu'une fois avant d'être effacée automatiquement. L'alarme elle-même est un bip répétitif qui dure une minute ou moins si vous touchez l'écran de votre PenPad ou si vous l'éteignez. Si la machine est éteinte, elle s'allume à l'heure définie.

Touchez  puis .




Touchez un des  inutilisés à l'aide du stylet.

Dans le cas d'une alarme répétée, réglez uniquement l'heure. Touchez la boîte de l'heure, lorsque les flèches apparaissent au-dessus et en dessous, faites glisser le stylet sans le soulever et réglez l'heure en appuyant sur les flèches. Procédez de la même façon pour les minutes. Ecrivez le message qui apparaîtra sur l'écran pendant que l'alarme retentira.





Touchez  lorsque vous avez terminé.






Pour que l'alarme ne sonne qu'une fois, touchez le bouton rond situé à gauche du mot *Une fois*. Une boîte affichant la date en cours apparaît. Changez la date si nécessaire et réglez l'heure de la façon décrite ci-dessus. Ecrivez le message à afficher et touchez  lorsque vous avez terminé.

Pour effacer le menu alarme, touchez un autre endroit de l'écran.

Annuler ou modifier une alarme

Pour effacer une alarme, touchez  puis , le menu apparaît. Touchez  puis l'alarme à effacer. Le message **EFFACER?** s'affiche, touchez .

Pour modifier une alarme, touchez  puis , sélectionnez l'alarme à modifier en la touchant avec le stylet. Procédez à vos modifications et touchez .







Si vous prévoyez de ne pas utiliser le PenPad pendant une longue période, retirez les alarmes pour économiser les piles.



Agenda

Touchez  puis .

Ce sont les options de configuration du PenPad. Lors de la première utilisation, la plupart de ces procédures se font de façon automatique, cependant, vous pouvez toujours modifier les réglages si vous le souhaitez.


	
	
	
English	<input type="radio"/>
Français	<input checked="" type="radio"/>
Deutsch	<input type="radio"/>
Español	<input type="radio"/>
Italiano	<input type="radio"/>


Librairie d'apprentissage


Elle sert à réécrire totalement la librairie de caractères. Ceci peut être nécessaire si vous êtes un nouvel utilisateur confronté à des problèmes de reconnaissance ou pour accélérer la reconnaissance si vous êtes familiarisé avec le PenPad.


Touchez  puis . (Le fait de réécrire la librairie n'affecte pas le texte déjà stocké dans le PenPad).


Touchez . Le Message **REEMPLACER LIBRAIRIE?** s'affiche. Touchez le bouton  puis écrivez votre nouvelle librairie (touchez  si vous changez d'avis!). Touchez  lorsque vous avez rempli chaque rangée de cases (référez-vous aux instructions du chapitre 6).


Si vous ne voulez utiliser votre PenPad qu'avec les lettres majuscules, laissez les cases des minuscules vides et touchez  jusqu'à l'arrivée aux chiffres - n'oubliez pas d'écrire le zéro (0).

 Ceci sert à régler la date en cours, ceci afin de pouvoir ouvrir l'agenda sur la date actuelle et pour permettre l'inversion sur le calendrier. La date du jour est indiquée par un fond noir.

 Permet de re-calibrer le stylet. Vous devez le faire si l'encre du stylet n'apparaît pas directement sous le trait lorsque vous écrivez ou dessinez.









 Ceci sert à personnaliser votre agenda, vous pouvez saisir votre nom et votre numéro de téléphone qui apparaîtront sur la page d'accueil au démarrage de la machine. (Si vous utilisez le mode accès direct, la page d'accueil ne s'affiche pas - voir ci-dessous).

 Lorsque ce symbole est sélectionné, vous allez systématiquement à la première page ou à la date en cours dans l'agenda quand vous vous déplacez de section en section. Le bouton situé sous le symbole devient noir lorsque l'option est choisie.

 Choisissez cette option pour retourner à la dernière page utilisée de chaque section lorsque vous vous déplacez de section en section.

Le fait de choisir une langue permet l'affichage de tous les messages du PenPad dans cette langue. Bien entendu, vos propres données ne seront pas traduites pour autant ! La plupart des caractères européens peuvent être appris à la machine et utilisés pour entrer des données dans l'agenda, le carnet d'adresses et la liste des actions et ce quel que soit la langue choisie.

En cas de problèmes



Problèmes	Solutions possibles
Votre PenPad semble ne pas répondre aux pressions du stylet.	Eteignez, patientez quelques secondes et allumez.
La section Notes semble avoir disparu ! Il ne reste plus de pages.	Insérez de nouvelles pages en touchant le symbole  .
Comment sait-on qu'il faut remplacer les piles ?	Lorsqu'il faut remplacer les piles, un message s'affiche à l'écran, vous devez alors ETEINDRE le PenPad et remplacer les piles le plus vite possible. Vous pouvez vérifier le niveau des piles à tout instant. Touchez  puis  . Les différents niveaux sont BON - JUSTE - FAIBLE - REMPLACER ! Lorsque les piles atteignent le stade REMPLACER !, le menu apparaît automatiquement à l'écran. Vous devez alors ETEINDRE le PenPad et remplacer les piles le plus vite possible. N'enlevez JAMAIS les piles alcalines et la pile au lithium en même temps et ne retirez JAMAIS les piles lorsque le PenPad est allumé.
A l'aide ! ma liste d'actions est pleine.	Mais non ! Vous pouvez ajouter une nouvelle action en touchant le symbole  .
L'affichage hebdomadaire de mon agenda indique qu'il y a un dessin sur une des pages (note) bien que je l'aie effacé.	S'il reste un simple point sur l'écran, il sera enregistré comme un dessin. Il est possible de le supprimer soit en l'effaçant avec la gomme, soit en effaçant la page complète. Pour ce faire, touchez un anneau  , puis faites glisser la page vers un des bords de l'écran.
Le PenPad a beaucoup de mal à reconnaître mes T, même après un apprentissage.	La barre de votre T commence peut-être en dehors de la case. Recalibrez le stylet (  ) puis essayez de nouveau.
Le PenPad émet un bip lorsque je tente d'entrer un événement régulier.	Vous n'avez pas coché de case pour dire au PenPad quand la réunion aura lieu.

Problèmes	Solutions possibles
Je ne peux pas effacer un nom de mon carnet d'adresses.	Il est impossible de détruire le nom seul. Vous devez soit le modifier, soit détruire la page entière.
Mon carnet d'adresses n'est pas correctement trié par ordre alphabétique.	Dans le PenPad, le chiffre 0 et la lettre O sont représentés par le même caractère, de même que le chiffre 1 et la lettre I, ce qui peut poser des problèmes de reconnaissance. En clair, cela signifie que même si un nom du carnet d'adresses semble être écrit correctement, il est probable qu'il commence par un chiffre au lieu d'une lettre aussi. Il n'est pas stocké au bon endroit. Vous pouvez remédier à ce problème en procédant à un nouvel apprentissage du 0 (ajoutez une barre) et du 1 (ajoutez un point). Ainsi ils seront différents du O et du I (vous pouvez également refaire le I minuscule).
La fonction Recherche trouve parfois des caractères non désirés.	La raison est la même que pour le problème précédent. Vous pouvez donc chercher Baïl et trouver baïl ou Baii.
Comment garder une copie séparée des données contenues dans le PenPad ?	Vous pouvez effectuer une copie papier de chaque section, pour cela il vous faut une imprimante et un câble approprié. Pour conserver une sauvegarde électronique qui vous permettra de récupérer vos données en cas de perte accidentelle, il vous faudra alors un équipement adapté.
Ma machine affiche le message "PROTEGEE".	La carte mémoire PCMCIA que vous utilisez est protégée en écriture.


Messages

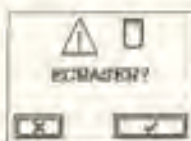
Ce message s'affiche si vous entrez un nom commençant par un chiffre dans le carnet d'adresses (ex: 38 Co.). Ce message peut aussi vous signaler que la première lettre n'a peut-être correctement retranscrite et qu'elle sera considérée comme un chiffre. Dans ce cas, le caractère doit être réécrit. La mauvaise description des I, l, O et 0 ne sera apparente que dans ce cas. Cependant, si ce problème vous gêne, apprenez des caractères moins ambigus au PenPad (des 0 barrés et des 1 avec un point).





Ce message apparaît si vous tentez d'effacer des données, si vous ne voulez rien effacer, touchez , sinon .



Ce message s'affiche lorsque vous essayez de copier des données de la mémoire interne vers une carte contenant déjà des informations qui seront effacées si vous touchez .



Ce message apparaît si vous touchez le symbole  du menu  et qu'il n'y a pas de carte mémoire dans le support. Touchez l'écran pour en retirer le message.



Si la mémoire arrive à saturation, ce message s'affiche lorsque vous essayez d'entrer des données. Si vous ne voulez pas ajouter une carte mémoire à votre machine, vous devez effacer des données ne vous servant plus en commençant par les notes manuscrites qui sont très gourmandes de mémoire.

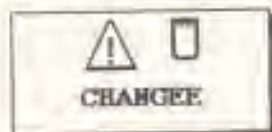


Vous verrez ce message si vous voulez prendre deux rendez-vous le même jour à la même heure, ce qui vous évitera bien des ennuis !



Ce message s'affiche si vous essayez d'utiliser le PenPad alors que vous avez inséré une carte mémoire sans éteindre la machine. Éteignez-la, attendez quelques secondes puis rallumez-la. Avant d'utiliser une carte mémoire, lisez l'Annexe A.

Ce message survient si le PenPad échoue dans la lecture d'une carte mémoire. Vous aurez la possibilité d'écraser les données si vous touchez l'écran pendant que ce message est à l'écran (les données contenues sur la carte seront irrémédiablement détruites). Si la carte est défectueuse, il vous sera impossible de l'utiliser.



ECHEC

Entretien du PenPad

Ne nettoyez pas le PenPad avec des détergents ou produits de nettoyage mais avec un chiffon doux et sec. Pour enlever les traces de doigts de l'écran, servez-vous d'un chiffon sec ou légèrement humidifié avec un produit pour les lunettes.

- * Laissez la carte factice dans la machine tant que vous n'utilisez pas de carte mémoire.
- * N'UTILISEZ PAS d'autre stylet que celui fourni avec le PenPad, la miné trop dure et pointue d'un stylo endommagerait la surface sensible.

Accessoires

Divers accessoires seront bientôt disponibles pour votre PenPad, cela va des cartes permettant de lancer d'autres programmes aux logiciels de communication entre PC et PenPad.

De plus amples renseignements vous seront bientôt donnés sur le :
3615, code AMSTRAD

Où vous trouverez également les adresses auxquelles vous pourrez vous procurer des pièces telles que le stylet, des câbles, des cartes PCMCIA, etc.

Annexe A

Cartes mémoire (PCMCIA)

À quoi sert une carte PCMCIA ?

La carte mémoire est un moyen d'augmenter la mémoire du PenPad. La mémoire interne du PenPad est de 128 Ko et peut contenir, par exemple, plus de 300 pages d'adresses complètes ou près de 6000 entrées d'agenda. La carte mémoire augmente cette capacité. Les cartes mémoire sont disponibles en différentes capacités allant de 32 Ko à 2 Mo. Il existe des cartes de capacité plus développée mais qui sont inutilisables sur le PenPad.

Que ne peut-on pas faire avec une carte PCMCIA ?

La carte mémoire n'est pas une unité de sauvegarde et ceci pour deux raisons. La première est que s'il est possible de copier des données de la mémoire interne vers une carte, l'opération inverse est impossible. La seconde raison est que la carte n'est pas un support stable dans le sens où, lorsqu'elle ne sert pas, les données sont conservées par une pile qui doit être remplacée au bout de quelques années, sinon les données seront perdues. Vous ne pouvez pas copier le contenu de la mémoire interne du PenPad sur une carte de petite capacité (32 Ko).

Comment utiliser une carte au mieux

L'utilisation d'une carte mémoire dépend de la façon dont vous utilisez le PenPad et de la capacité de la carte.

Si vous disposez d'une carte de 256 Ko ou plus, vous pouvez l'utiliser à la place de la mémoire interne. Premièrement, copiez les données de votre PenPad vers la carte et, à partir de cet instant, utilisez uniquement la carte mémoire et non la mémoire interne. Si vous retirez la carte du PenPad, les entrées de la mémoire interne seront les mêmes qu'au moment où vous avez copié vos données sur la carte.

Si vous avez une carte de capacité plus petite (32 Ko - 128 Ko) vous devez décider quelles seront les données à stocker sur la carte et celles à stocker en mémoire interne. Pendant l'utilisation, vous passez de la mémoire à la carte si nécessaire, quand vous utilisez la carte, la mémoire interne est invisible et inversement. Si vous le voulez, vous pouvez choisir de ne stocker qu'une section sur la carte, par exemple les notes manuscrites qui sont celles qui consomment le plus de mémoire. Vous disposerez alors de plus de mémoire interne pour les autres sections. Vous pouvez aussi décider de ne stocker que vos données personnelles sur votre carte (anniversaires, rendez-vous...) ou vice versa.

Les cartes mémoires préalablement utilisées avec d'autres ordinateurs seront formatées et toutes les données seront effacées par le PenPad.

Une carte mémoire qui a été utilisée sur le Notepad Amstrad sera reconnue par le PenPad et un message de mise en garde s'affiche. Cependant, les données du Notepad seront écrasées (effacées) si vous décidez de continuer. Le carnet

d'adresses et l'agenda ne peuvent pas être échangés entre le Notepad et le PenPad.

Annexe B

Le connecteur série

Le brochage ci-dessous vous servira à faire votre propre câble d'imprimante/connexion PC.



Câble Null Modem

Mini connecteur série
du PenPad
broches - Type D

Femelle
25 broches
Type D

Femelle
2 broches
Type D

+5Vdc 1

Txd 2

Rts 3

Rxd 4

Cts 5

Gnd 6

Gnd 7

n/c 8

2 Txd

3 Rxd

4 RTS

5 CTS

6 DSR

7 Gnd

3 Txd

2 Rxd

7 RTS

8 CTS

6 DSR

5 Gnd

Les produits décrits dans ce manuel peuvent être techniquement améliorés par la suite.

Ce manuel est fourni gratuitement et est destiné à faciliter l'utilisation du produit. Amstrad ne pourra être tenu pour responsable de toute perte ou dommage qui pourrait résulter de l'utilisation de ces informations, renseignements, des erreurs ou omissions de ce manuel, ainsi que de toutes les utilisations impropres du produit. Lisez attentivement ces instructions et toute autre note fournie avec le produit, y compris la carte de garantie.

Ni l'information, ni le produit décrits dans ce manuel ne peuvent être modifiés ou reproduits totalement ou partiellement, sans l'accord préalable d'AMSTRAD International S.A.

Procédé de reconnaissance Copyright 1992 Texas Instruments

Logiciel conçu par Cliff Lawson

Manuel écrit par Sue Maybee

Traduction pour la France par Christian Leroy.

Mise en pages par Janet Kiddier

Publié par AMSTRAD S.A.

Copyright Amstrad 1993 - Tous droits réservés

Pour tout renseignement complémentaire :

Si vous habitez la France, posez vos questions sur le 3615 code Amstrad.

Si vous habitez la Belgique, écrivez à :

Amstrad Belgique

51, Excelsiorlaan

B-1930 Zaventem